



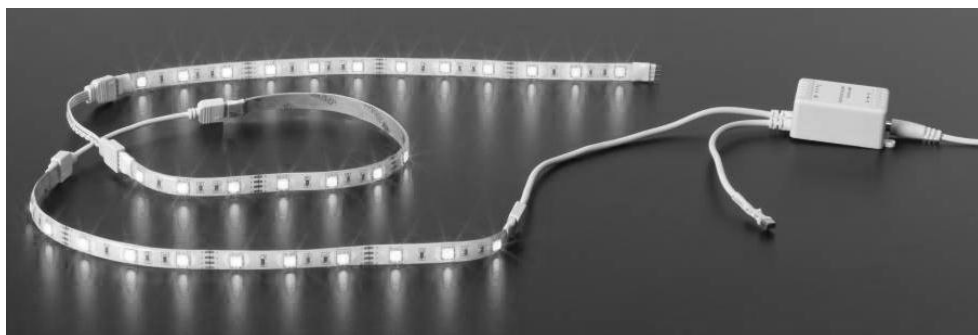
## Bruksanvisning för flexibel LED-list

## Bruksanvisning for fleksibel LED-list

## Instrukcja obsługi elastycznej taśmy LED

## Operating Instructions for flexible LED list

420-053



**SV** Bruksanvisning i original  
**NO** Bruksanvisning i original  
**PL** Instrukcja obsługi w oryginale  
**EN** Operating instructions in original

### SÄKERHETSANVISNINGAR / SIKKERHETSANVISNINGER / ZASADY BEZPIECZEŃSTWA / SAFETY INSTRUCTIONS

#### SV

- Använd inte belysningen i varma eller fuktiga utrymmen.
- Belysningen får inte användas tillsammans med dimmer.
- Titta inte direkt in i belysningen.
- LED-listerna får inte öppnas eller modifieras.
- LED-lamporna kan inte bytas ut.
- Belysningen får endast användas inomhus.

#### NO

- Ikke bruk belysningen i varme eller fuktige rom.
- Belysningen må ikke brukes sammen med dimmer.
- Ikke se rett inn i belysningen.
- LED-listene må ikke åpnes eller modifieres.
- LED-pærene kan ikke skiftes ut.
- Belysningen skal bare benyttes innendørs.

#### PL

- Nie używaj oświetlenia w gorących lub wilgotnych pomieszczeniach.
- Oświetlenia nie należy używać razem z regulatorem światła.
- Nie patrz bezpośrednio w źródło światła.
- Taśm LED nie należy otwierać ani modyfikować.
- Nie można wymieniać uszkodzonych diod LED.
- Oświetlenia należy używać wyłącznie w pomieszczeniu zamkniętym.

#### EN

- Do not use the light in hot or damp places.
- The light must not be used with a dimmer.
- Do not look directly into the light.
- The LED strips must not be opened or modified.
- The LED bulbs cannot be replaced.
- The light is for indoor use only.

### TEKNISKA DATA / TEKNISKE DATA / DANE TECHNICZNE / TECHNICAL DATA

SV	NO	PL	EN	
Märkspänning in	Merkespenning inn	Napięcie znamionowe wejściowe	Rated voltage in	230 V ~ 50 Hz
Märkspänning ut	Merkespenning ut	Napięcie znamionowe wyjściowe	Rated voltage out	12 VDC
Effekt	Effekt	Moc	Power output	5,4 W
Kapslingsklass	Kapslingsklasse	Stopień ochrony obudowy	Protection rating	IP20

**BESKRIVNING / BESKRIVELSE / OPIS / DESCRIPTION**

a. Strømadapter	a. Zasilacz sieciowy	a. Mains adapter
b. RGB-signalmottaker	b. Odbiornik sygnału RGB	b. RGB signal receiver
c. Fjernkontroll	c. Pilot zdalnego sterowania	c. Remote control
d. LED-list x 3	d. Taśma LED x 3	d. LED strip x 3
e. Ledning x 2	e. Kabel x 2	e. Power cord x 2
f. L-kobling x 2	f. Złączka L x 2	f. L connector x 2
g. Fireveiskobling	g. Złączka czterostronna	g. Four-way connector

**MONTERING / MONTERING / MONTAŻ / INSTALLATION**

**SV**

Montera produkten på ett jämnt och torrt underlag.

1. Koppla samman LED-listerna med lämplig koppling.
2. Avlägsna skyddspapperet från monteringsstejen.
3. Tryck fast produkten på önskat ställe.
4. Anslut produkten till RGB-signalmottagaren.
5. Anslut RGB-signalmottagaren till nätadaptern.
6. Sätt i nätadaptern i ett nätuttag.
7. Om belysningen inte fungerar, byt LED-listernas riktning och försök igen.

**NO**

Monter produktet på et jevnt og tørt underlag.

1. Koble LED-listene sammen med egnet kobling.
2. Fjern beskyttelsespapiret fra monteringssteipen.
3. Trykk produktet fast på ønsket sted.
4. Koble produktet til RGB-signalmottakeren.
5. Koble RGB-signalmottakeren til strømadapteren.
6. Koble strømadapteren til en stikkontakt.
7. Hvis belysningen ikke fungerer, snur du LED-listene og prøver igjen.

**PL**

Zamontuj produkt na równym, suchym podłożu.

1. Podłącz taśmę LED za pomocą odpowiedniej złączki.
2. Zdejmij papierek ochronny z taśmy montażowej.
3. Przymocuj produkt w wybranym miejscu.
4. Podłącz produkt do odbiornika sygnału RGB.
5. Podłącz odbiornik sygnału RGB do zasilacza.
6. Podłącz zasilacz do gniazdka.
7. Jeśli oświetlenie nie działa, zmień kierunek taśm LED i spróbuj ponownie.

**EN**

Mount the product on a level and dry surface.

1. Connect the LED strips together with a suitable connector.
2. Remove the protective paper from the mounting tape.
3. Press the product in place.

4. Connect the product to the RGB signal receiver.
5. Connect the RGB signal receiver to the mains adapter.
6. Plug the mains adapter into a mains outlet.
7. If the light does not work, reverse the direction of the LED strips and try again.

**HANDHAVANDE / BRUK / OBSŁUGA / OPERATION**

	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. På</li> <li>2. Av</li> <li>3. Belysningseffektens intensitet</li> <li>4. Belysningseffekter</li> <li>5. Färg</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. På</li> <li>2. Av</li> <li>3. Belysningseffektens intensitet</li> <li>4. Belysningseffekter</li> <li>5. Farve</li> </ol>
	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Wł</li> <li>2. Wyl</li> <li>3. Intensywność efektu świetlnego</li> <li>4. Efekty świetlne</li> <li>5. Kolory</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. On</li> <li>2. Off</li> <li>3. Lighting effect intensity</li> <li>4. Lighting effects</li> <li>5. Colour</li> </ol>

**SV**

1. Starta belysningen genom att trycka på ON (1).
2. Välj färg på belysningen med de färgmarkerade knapparna (5).
3. Välj belysningseffekt med knapparna FLASH, STROBE, FADE och SMOOTH (4).
4. Välj intensitet på belysningseffekten med knapparna (3).
5. Välj fast belysning utan några effekter genom att trycka på någon av de färgkodade knapparna (5).
6. Stäng av belysningen genom att trycka på OFF (2).

**NO**

1. Start belysningen ved å trykke på ON (1).
2. Velg farge på belysningen med de fargekodete knappene (5).
3. Velg belysningseffekt med knappene FLASH, STROBE, FADE og SMOOTH (4).
4. Velg intensitet på belysningseffekten med knappene (3).
5. Velg fast belysning uten effekter ved å trykke på noen av de fargekodete knappene (5).
6. Slå av belysningen ved å trykke på OFF (2).

**PL**

1. Aby włączyć oświetlenie, naciśnij ON (1).
2. Wybierz kolor światła za pomocą przycisków oznaczonych kolorami (5).
3. Wybierz efekt świetlny za pomocą przycisków FLASH, STROBE, FADE i SMOOTH (4).
4. Wybierz intensywność efektu świetlnego za pomocą przycisków (3).
5. Wybierz światło stałe bez żadnych efektów, naciskając któryś z przycisków oznaczonych kolorami (5).
6. Aby włączyć oświetlenie, naciśnij OFF (2).

**EN**

1. Start the lighting by pressing ON (1).
2. Select the colour of the lighting with the colour marked buttons (5).
3. Select the lighting effect with the buttons FLASH, STROBE, FADE and SMOOTH (4).
4. Select the intensity of the lighting effect with the buttons (3).
5. Select steady lighting without any effects by pressing one of the colour marked buttons (5).
6. Switch off the lighting by pressing OFF (2).

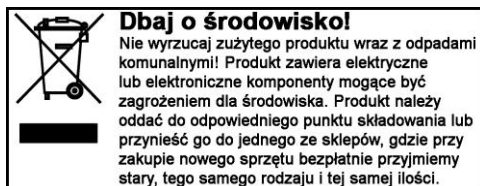
Rätten till ändringar förbehålles. Vid eventuella problem, kontakta vår serviceavdelning på telefon:  
0200-88 55 88.  
Jula AB, Box 363, 532 24 SKARA  
www.jula.se



Med forbehold om endringer. Ved eventuelle problemer kan du kontakte vår serviceavdeling på telefon:  
67 90 01 34.  
Jula Norge AS, Solheimsveien 6-8, 1471 LØRENSKOG  
www.jula.no



Z zastrzeżeniem prawa do zmian. W razie ewentualnych problemów skontaktuj się telefonicznie z naszym działem obsługi klienta pod numerem: 801 600 500.  
Jula Poland Sp. z o.o., ul. Malborska 49, 03-286 Warszawa, Polska  
www.jula.pl



Jula reserves the right to make changes. In the event of problems, please contact our service department.  
www.jula.com

